

I 法人的識別資料
Identificação da pessoa colectiva

中文名稱：
Designação em chinês _____ 法人選民登記編號：
N.º de inscrição da pessoa colectiva _____

葡文名稱：
Designação em português _____

通訊地址：
Endereço para correspondência _____

代表法人簽署本登記表的負責人姓名：
Nome do responsável da pessoa colectiva que assina esta declaração em nome da mesma _____

負責人的永久性居民身份證號碼：
N.º do Bilhete de Identidade de Residente Permanente do responsável _____

負責人在法人管理機構內的職位：
Cargo do responsável nos órgãos de administração da pessoa colectiva _____

II 簽署組成提名委員會文件的代表
Representante que assina os documentos relativos à constituição da comissão de candidatura

中文姓名：
Nome em chinês _____ 永久性居民身份證編號：
N.º do Bilhete de Identidade de Residente Permanente _____

葡文姓名：
Nome em português _____

通訊地址：
Endereço para correspondência _____

聯絡電話：
N.º de Telefone _____ (公務) _____ (住宅) _____ (手提) _____
(Serviço) (Casa) (Telemóvel)

III 聲明
Declaração

本登記表第 II 部分所指簽署組成提名委員會文件的代表係由本登記表第 I 部分所指法人透過下指日期舉行的會議中議決選出。

O representante que assina os documentos relativos à constituição da comissão de candidatura, indicado na parte II, foi escolhido pela pessoa colectiva referida na parte I, de acordo com a deliberação da reunião realizada na data abaixo indicada.

會議日期：
Data da reunião _____ (ano) 年 _____ (mês) 月 _____ (dia) 日 會議機關：
Órgão: 理事會 會員大會 其他
Direcção Assembleia Geral Outro

填表日期：
Data de preenchimento _____ (ano) 年 _____ (mês) 月 _____ (dia) 日 法人負責人簽署並確認本登記表
內所申報及聲明的一切內容：
Assinatura do responsável da pessoa colectiva que confirmou o conteúdo desta declaração

* 必須按永久性居民身份證上的簽名式樣簽署 *
Assinatura de acordo com o BIRP

以下聲明由第 II 部分所指的代表簽署確認
Reservado ao representante indicado na parte II

本人是本登記表第 II 部分所指的代表，現以個人名譽聲明同意接受本登記表第 I 部分所指的法人指派代表該法人簽署組成 2009 立法會選舉（間選）提名委員會的文件。

Eu, representante indicado na parte II desta declaração, declaro, por minha honra, que aceito a designação pela pessoa colectiva indicada na parte I como seu representante para assinar os documentos relativos à constituição da respectiva comissão de candidatura para as eleições legislativas (sufrágio indirecto) para 2009.

* 必須按永久性居民身份證上的簽名式樣簽署 *
Assinatura de acordo com o BIRP